

Augsburg sticht in See



... zu den
wunderschönen
Britischen Inseln



12-tägige Kreuzfahrt
10./12.08. – 23.08.2013

ab
1.259,- €* p. P.

Kinder bis 17 Jahre
nur 119,- €
(bei Belegung von Oberbetten)

Hamburg – Helgoland – Edinburgh – Partnerstadt Inverness – Orkney
Inseln – Belfast – Greenock – Dublin – Cork – Amsterdam – Hamburg



Cork



Edinburgh





Irland



Urquhart Castle (Loch Ness)

Augsburg sticht in See

... die Schottischen Highlands und die Grüne Insel Irland

Kommen Sie mit uns an Bord und lernen Sie die schönsten Plätze der Britischen Inseln kennen. Schottland - das ist stille Schönheit, einsame Bergstraßen, unergründliche Lochs und charmante Castles. Wenn die Küsten der Orkneys in Sicht kommen, sind einzigartige archäologische Stätten wie Skara Brae nicht mehr weit. Erleben Sie die Mystik dieser schottischen Inselwelt sowie die gastfreundliche „Grüne Insel“ Irland mit dem Glück bringenden Kleeblatt. Erleben Sie britische und irische Lebensweisen, Natur und Kultur. Und auch dieses Mal berichten wir Ihnen von den verworrenen und geheimnisvollen Spuren berühmter Augsburger, die den gesamten Globus bereisten ...

MSC Magnifica – ein ganz besonderes Schiff, das einen exklusiven und abwechslungsreichen Urlaub verspricht. Sie bietet Platz für 2.500 Gäste und eine 1.000-köpfige Crew wird sich um das Wohl der Passagiere kümmern. An Bord haben Sie zahlreiche Möglichkeiten der Freizeitgestaltung: Genießen Sie die frische Seeluft und nehmen Sie ein Bad in einem der drei Pools, von denen einer mit einem beweglichen „Magrodome“ überdacht ist oder lassen Sie sich im einzigartigen Aurea-Spa verwöhnen. Auch kulinarisch erwartet Sie einiges: Das Schiff verfügt über fünf Restaurants und zahlreiche Bars. Für Kurzweile sorgen auch ein Theater, ein Kasino und die Diskothek – wer möchte, kann sich rund um die Uhr amüsieren.

Ihr Fahrplan

| Tag | Hafen | Ankunft | Abfahrt |
|--------|---|-----------|-----------|
| 10.08. | Augsburg - Hamburg (fakultatives Vorprogramm) | | 07:30 Uhr |
| 11.08. | Hamburg (fakultatives Vorprogramm) | | |
| 12.08. | Hamburg | | 21:00 Uhr |
| 13.08. | Helgoland / Deutschland (wetterabhängig) | 07:00 Uhr | 11:00 Uhr |
| 14.08. | South Queensferry, Edinburgh / Großbritannien | 10:00 Uhr | 19:00 Uhr |
| 15.08. | Invergordon / Großbrit. | 09:00 Uhr | 19:00 Uhr |
| 16.08. | Kirkwall / Orkney Inseln | 08:00 Uhr | 14:00 Uhr |
| 17.08. | Belfast / Nordirland | 13:00 Uhr | 21:00 Uhr |
| 18.08. | Greenock / Großbritannien | 08:00 Uhr | 18:00 Uhr |
| 19.08. | Dublin / Irland | 08:00 Uhr | 18:00 Uhr |
| 20.08. | Cork / Irland | 08:00 Uhr | 17:00 Uhr |
| 21.08. | Seetag | | |
| 22.08. | Amsterdam / Niederlande | 09:00 Uhr | 15:00 Uhr |
| 23.08. | Hamburg Augsburg (fakultativ) | 10:30 Uhr | 21:00 Uhr |

Ihr Reiseplan

1. Tag Samstag, 10.08.2013

Fakultatives Vorprogramm - Hamburg

Morgens Abfahrt von Augsburg nach Hamburg. Im Bus stimmen wir Sie mit unserem Vortrag: „Die Fugger und die Hanse“ – zwei große Handelsmagnaten Mitteleuropas“ auf unser heutiges Ziel ein. Spätnachmittags Ankunft in Hamburg und Zimmerbezug in Ihrem Hotel. Gemeinsames Abendessen im Restaurant Fischerhaus.

2. Tag Sonntag, 11.08.2013

Fakultatives Vorprogramm – Hamburg

Nach dem Frühstück im Hotel sehen Sie die wichtigsten Sehenswürdigkeiten der Hansestadt wie Alster, Börse, Jungfernstieg, Michaeliskirche, Speicherstadt uvm. bei einer 3-stündigen Stadtrundfahrt. Nachmittags entführen wir Sie ins Chocoversum. Erfahren Sie alles über die Geheimnisse des süßen Goldes und lassen Sie Ihre Sinne von den unterschiedlichen Schokoladen-Aromen verführen. Anschließend Zeit zur freien Verfügung. Abends haben Sie fakultativ die Möglichkeit, das Musical „Der König der Löwen“ zu besuchen. Das Erfolgsstück erzählt mit genialer Kreativität die Geschichte des Löwenkönigs Simba und ist eine Fabel über den ewigen Kreislauf des Lebens.

3. Tag Montag, 12.08.2013

Einschiffung in Hamburg

Der heutige Vormittag steht zu Ihrer freien Verfügung. Gemeinsames Mittagessen im Restaurant Warsteiner Elbspeicher mit Blick auf die Elbe. Anschließend Hafenrundfahrt von den Landungsbrücken, vorbei an alten Veteranen wie der „Rickmer Rickmers“ durch die historische Speicherstadt in den modernen Hafen der Gegenwart.

Anschließend Einschiffung auf die MSC Magnifica und Ende des Vorprogrammes.

Für Teilnehmer ohne Vorprogramm - Individuelle Anreise nach Hamburg und Einschiffung. Um 21:00 Uhr legt Ihr Schiff ab in Richtung Helgoland.

4. Tag Dienstag, 13.08.2013

Helgoland / Deutschland

Eines der Wahrzeichen unseres Landes, Helgolands 47 m hohe Felsnadel „Lange Anna“, widersteht seit Urzeiten der Brandung der Nordsee. Schon von weitem erstrahlt Helgoland mit seinen roten Felsen. Spazieren Sie über die Insel und genießen Sie die vielfältige Flora und Fauna. Wieder zurück an Bord erwarten wir Sie nachmittags zu unserem Vortrag: „Very British – Augsburgs britische Seite“. Außerdem erhalten Sie einige Informationen zu unseren Zielen in Grossbritannien.

5. Tag Mittwoch, 14.08.2013

South Queensferry - Edinburgh / GB

Heute erwartet Sie ein fakultativer **Sonderausflug** nach Edinburgh, die „Stadt der sieben Hügel“. Die schottische Hauptstadt verzaubert alle, die Sie besuchen. Ihre malerische Altstadt wird überragt von dem imposanten Schloss Edinburgh. Die Festung und der mittelalterliche Palast im Herzen der Stadt zeugen von einer düsteren, unruhigen Vergangenheit. Sie haben Gelegenheit zu einer Stadtbesichtigung und einem Spaziergang auf der „Royal Mile“.

6. Tag Donnerstag, 15.08.2013

Invergordon / GB

Die Stadt Inverness ist die Partnerstadt von Augsburg. Deshalb erwartet Sie bei unserem fakultativen **Sonderausflug** einer der Höhe-

punkte unserer Reise - ein Empfang im Rathaus von Inverness, Hauptstadt der schottischen Highlands. Weiter geht es mit einer landschaftlich beeindruckenden Panoramafahrt durch das wildromantische schottische Hochland zum berühmten Loch Ness, weltweit bekannt durch das Seeungeheuer Nessie. Es ist unmöglich an Großbritanniens tiefstem Süßwassersee vorbeizufahren, ohne sich zu fragen, ob vielleicht wirklich ein Ungeheuer in den dunklen, tiefen Gewässern existiert. Weiterfahrt zur Ruine des Urquhart Castle, einem der am häufigsten fotografierten Orte Schottlands.

7. Tag Freitag, 16.08.2013

Kirkwall / Orkney Inseln

Heute haben Sie die Möglichkeit, die archäologischen Wunder von Orkney zu besichtigen. Erkunden Sie Skara Brae – das besterhaltene neolithische Dorf Nordeuropas. Die Überreste dieses 5.000 Jahre alten Dorfes aus der Jungsteinzeit sind hervorragend erhalten. Es lag tausende von Jahren komplett unter Dünen verdeckt. Nach einem heftigen Sturm 1850 wurde diese prähistorische Stätte eher zufällig entdeckt. Nachmittags laden wir Sie zu unserem Vortrag: „Europäische Gartenkunst – Augsburgs blühende Oasen“ ein.

8. Tag Samstag, 17.08.2013

Belfast / Nordirland

„Kaiserin Elisabeth – Reitkunst auf den Britischen Inseln“ – hiervon möchten wir Ihnen gerne in unserem heutigen Vortrag berichten. Außerdem erhalten Sie Länderinformationen zu Irland. Mittags erreichen Sie Belfast, seit 1920 die Hauptstadt Nordirlands und eine bedeutende Industrie- und Hafenstadt. Unser fakultativer



| Kat. | Kabinentyp | Sonderpreise p. P. €* |
|----------|---|--------------------------|
| Kat. 1 | Innenkabine / untere Decks | 1.259,- |
| Kat. 2 | Innenkabine / mittlere Decks | 1.299,- |
| Kat. 3 | Innenkabine / obere Decks | 1.339,- |
| Kat. 4 | Kabine mit Meerblick | 1.449,- |
| Kat. 5 | Kabine mit Meerblick / teilweise Sichtbehinderung | 1.399,- |
| Kat. 6 | Balkonkabine Standard / vorne, hinten untere Decks | 1.499,- |
| Kat. 7 | Balkonkabine Standard / vorne, hinten mittlere Decks | 1.549,- |
| Kat. 8** | Balkonkabine Standard / vorne, hinten obere Decks | 1.599,- |
| Kat. 9 | Balkonkabine Superior / hinten untere Decks | 1.649,- |
| Kat. 10 | Balkonkabine Superior / mittschiffs untere Decks | 1.699,- |
| Kat. 11 | Balkonkabine Superior / mittschiffs obere Decks | 1.749,- |
| Kat. 13 | Deluxe Suite mit Balkon | 2.149,- |
| | 3./4. Bett Erwachsener (Oberbett) Kat. 1-5, 9-13 | 599,- |
| | 3./4. Bett Kinder bis 17 Jahre Kat. 1-5, 9-13 | 119,- |
| | Einzelkabinenzuschlag | 50 % |
| | Vorprogramm ab/bis Augsburg DZ p. P. | 399,- |
| | Vorprogramm ab/bis Augsburg EZ | 450,- |
| | Karte König der Löwen / Hamburg / Preiskat. 2 / p. P. | ca. 99,- |

* Zusätzlich fällt am Ende der Kreuzfahrt ein Service-Entgelt von €6,- p. P. / pro beanstandungsfrei an Bord verbrachter Nacht an. Für Kinder bis einschließlich 13 Jahre wird kein Service-Entgelt erhoben, für Kinder von 14 – 17 Jahre werden 50 % berechnet.

** Kabinen teilweise mit französischem Balkon (nicht begehbar)

Technische Daten

Baujahr 2010, Taufe in Hamburg, BRZ 89.600, Länge 294 m, 1.275 Kabinen, 987 Crewmitglieder

Eingeschlossene Leistungen

- + 12-tägige Kreuzfahrt laut Programm
- + Übernachtung in der gewünschten Kabinenkategorie
- + Vollpension an Bord (5 Mahlzeiten täglich)
- + Bordguthaben von €100,- pro Aussen- und Balkonkabine
- + spezieller Cocktailempfang für unsere Gruppe an Bord
- + interessante Vorträge zu unseren Häfen (siehe Programm)
- + Benutzung aller Bordeinrichtungen im Passagierbereich
- + Unterhaltungsprogramm an Bord
- + Ein- und Ausschiffungsgebühren
- + DER Reisebegleitung durch Jutta Schmid ab/bis Augsburg (ab 30 Pers.)

Nicht eingeschlossen

Landausflüge, Service-Entgelt, Getränke, Versicherungen, persönliche Ausgaben wie Friseur, Sauna, ärzt. Behandlung

Das Vorprogramm (Mindestteilnehmer 30 Personen)

Reisen Sie bequem am mit dem Bus ab Augsburg und verbinden Sie die Kreuzfahrt mit einem Kurzprogramm in der Hansestadt Hamburg. Das Paket enthält:

- + Busfahrt ab und bis Augsburg
- + 2 Übernachtungen in einem guten Mittelklassehotel in Hamburg inkl. Frühstück
- + Stadt- und Hafensrundfahrt Hamburg, Eintritt Chocoversum
- + 1 Abendessen (10.08.) und 1 Mittagessen (12.08.)

Programm

Sonderausflug zeigt Ihnen bei einer Panoramafahrt die wichtigsten Sehenswürdigkeiten sowie die schönsten Straßenzüge. Weiter geht es zur Ausstellung „Titanic Experience“, die 2012 eröffnet wurde. Sie erinnert an den Untergang des Ozeanriesen im Jahr 1912. Bereits seit 100 Jahren sind die Menschen ergriffen von der mehrfach verfilmten Tragödie. Belfast war der „Geburtsort“ des Schiffes und hat dadurch einen einzigartigen Bezug zur RMS Titanic.

9. Tag Sonntag, 18.08.2013 Greenock – Glasgow / GB

Besuchen Sie die Stadt Glasgow, in den schottischen Lowlands zu beiden Seiten des River Clyde gelegen. Bei unserem heutigen fakultativen **Sonderausflug** möchten wir Sie in die schottischen Highlands entführen: schimmernde Seen, malerische Aussichten und romantische, historische Schlösser erwarten Sie. Außerdem möchten wir Sie mit Besonderem überraschen – doch womit wird derzeit noch nicht verraten ...

10. Tag Montag, 19.08.2013 Dublin / Irland

Heute erwartet Sie ein weiteres Highlight unserer Reise. Erkunden Sie bei unserem fakultativen **Sonderausflug** die charmante Hauptstadt Dublin. In Dublin schlägt das Herz Irlands, so sagen die Einheimischen. Dublin ist historisch und mondän zugleich, traditionell und dennoch progressiv. Eine Stadtrundfahrt zeigt Ihnen u. a. das Trinity College sowie die Patricks-Kathedrale. Weiter geht es zur Guinness Brauerei, von Arthur Guinness 1759 in Dublin gegründet. Sie erfahren Wissenswertes über die Geschichte und den Herstellungsprozess des Bieres.

11. Tag Dienstag, 20.08.2013 Cork / Irland

Cork, im Südwesten von Irland, ist die zweitgrößte Stadt nach Dublin und bekannt für seine schöne Architektur. Die lebensfrohe Atmosphäre und die vielfältigen kulturellen Angebote haben Sie zur Europäischen Kulturhauptstadt 2005 gemacht. Ihren Charme verdankt die Stadt u. a. ihrer Lage, eingebettet in eine Landschaft, die von Hügeln umrandet ist. Bei unserem fakultativen **Sonderausflug** erfahren Sie einiges über die Einwohner von Cork, eine stolze und bunte Gemeinschaft mit eigenen Bräuchen und Traditionen. Außerdem erkunden wir die malerische Landschaft der Grafschaft Cork - landwirtschaftliche Gebiete, Dörfer und kleine Städte, in denen die Zeit still zu stehen scheint.

12. Tag Mittwoch, 21.08.2013 Seetag

Genießen Sie einen Erholungstag auf See und lassen Sie die Ereignisse der letzten Tage Revue passieren. Nutzen Sie die zahlreichen Freizeiteinrichtungen an Bord Ihres schwimmenden Luxus-Hotels. Mit Informationen über Amsterdam möchten wir Sie gerne auf unseren morgigen Ausflug einstimmen, außerdem berichten wir von jüdischen Handelsbeziehungen in Europa und Augsburg.

13. Tag Donnerstag, 22.08.2013 Amsterdam / Niederlande

Heute erwartet Sie die beeindruckende Stadt Amsterdam, sie gilt als „Venedig des Nordens“ mit über 100 Grachten und 1.000 Brücken. Genießen Sie bei unserem fakultativen **Sonderausflug** eine Bootsfahrt auf der Amstel und bestaunen Sie

die prächtigen, reich verzierten Grachtenhäuser, die ehemaligen Speicher und Kaufmannshäuser aus dem 16. und 17. Jhd. und die niedrigen Brücken. Weiter geht es zum Rijksmuseum mit einer Ausstellung der niederländischen Meisterwerke wie z. B. Rembrandts „Nachtwache“.



Amsterdam

14. Tag Freitag, 23.08.2013 Ausschiffung und Heimreise

Der Hamburger Hafen empfängt Sie mit seinem unverwechselbaren Flair. Genießen Sie die Skyline auf der Elbe und die luxuriösen Villen an ihren Ufern. Gegen 10:30 Uhr erreichen Sie Hamburg. Ausschiffung und Rückfahrt mit dem Bus oder individuelle Heimreise.

Ende der Reise
Programm- und Zeitenänderungen vorbehalten

Reiseanmeldung



Britische Inseln / MSC Magnifica
10./12.08. - 23.08.2013



Bitte einsenden an

DER Touristik & Incentive
Münchner Freiheit 6 / I. Stock

Ansprechpartner: Jutta Schmid

Tel.: **0821 / 15 08 05**

Tel.: 089 / 340 772-312

Fax: 089 / 340 772-333

80802 München

1. Teilnehmer

Name: _____

Vorname: _____

Straße: _____

PLZ Ort: _____

Telefon tagsüber: _____

Geburtsdatum: _____

2. Person: _____

Geburtsdatum: _____

3. Person: _____

Geburtsdatum: _____

4. Person: _____

Geburtsdatum: _____

Bitte buchen Sie für mich / uns wie folgt:

- Zweibettkabine Einzelkabine 3. Bett 4. Bett

| Kat. | Kabinentyp | Sonderpreise | p. P. €* |
|--------------------------|---|--------------|----------|
| <input type="checkbox"/> | Kat. 1 Innenkabine / untere Decks | | 1.259,- |
| <input type="checkbox"/> | Kat. 2 Innenkabine / mittlere Decks | | 1.299,- |
| <input type="checkbox"/> | Kat. 3 Innenkabine / obere Decks | | 1.339,- |
| <input type="checkbox"/> | Kat. 4 Kabine mit Meerblick | | 1.449,- |
| <input type="checkbox"/> | Kat. 5 Kabine mit Meerblick / teilweise Sichtbehinderung | | 1.399,- |
| <input type="checkbox"/> | Kat. 6 Balkonkabine Standard / vorne, hinten untere Decks | | 1.499,- |
| <input type="checkbox"/> | Kat. 7 Balkonkabine Standard / vorne, hinten mittlere Decks | | 1.549,- |
| <input type="checkbox"/> | Kat. 8** Balkonkabine Standard / vorne, hinten obere Decks | | 1.599,- |
| <input type="checkbox"/> | Kat. 9 Balkonkabine Superior / hinten untere Decks | | 1.649,- |
| <input type="checkbox"/> | Kat. 10 Balkonkabine Superior / mittschiffs untere Decks | | 1.699,- |
| <input type="checkbox"/> | Kat. 11 Balkonkabine Superior / mittschiffs obere Decks | | 1.749,- |
| <input type="checkbox"/> | Kat. 13 Deluxe Suite mit Balkon | | 2.149,- |

- Vorprogramm Hamburg ab/bis Augsburg

DZ p. P. € 399,-

EZ € 450,-

- Eintrittskarte König der Löwen am 11.08. um 19:00 Uhr
Preise ca. € 99,- (genaue Preise erhalten wir 6 Monate vorher)

- RundumSorglos-Paket

(Stornokosten-, Reiseabbruch-, Kranken- und Gepäckversicherung, Rundum-Sorglos Service (ohne Selbstbeteiligung) je nach Reisepreis:
bis 1.400 € 89,- / bis 1.600 € 99,- / bis 1.800 € 109,- / bis 2.000 € 119,- /
bis 2.200 € 129,- / bis 2.400 € 139,-

- Reiserücktrittskosten- und Reiseabbruchversicherung

(ohne Selbstbeteiligung) je nach Reisepreis:
bis 1.400 € 68,- / bis 1.600 € 75,- / bis 1.800 € 82,- / bis 2.000 € 89,- /
bis 2.200 € 96,- / bis 2.400 € 103,-

Günstige Getränkepakete buchbar – weitere Informationen erhalten Sie mit Ihrer Reisebestätigung.

* Zusätzlich fällt am Ende der Kreuzfahrt ein Service-Entgelt von € 6,- p. P. / pro Beauftragten an Bord verbrachter Nacht an. Für Kinder bis einschließlich 13 Jahre wird kein Service-Entgelt erhoben, für Kinder von 14 – 17 Jahre werden 50 % berechnet.

** Kabinen teilweise mit französischem Balkon (nicht begehbar)

- Bahnreise 2. Klasse ab/bis _____ € 119,- p. P.

- Bahnreise 1. Klasse ab/bis _____ € 179,- p. P.

Kinder bis 14 Jahre reisen in Begleitung der Eltern/Großeltern kostenfrei.
Es ist kein Aufpreis für ICE/IC/EC nötig.

Hiermit erkenne ich die Reisebedingungen für mich als verbindlich an und erkläre ausdrücklich, auch für die vertraglichen Verpflichtungen aller in dieser Anmeldung aufgeführten Personen einzustehen.

Ort, Datum

Unterschrift

Reisebedingungen

Zahlungsbedingungen

Mit Erhalt der Reisebestätigung wird eine Anzahlung in Höhe von 20 % des Reisepreises fällig. Die Restzahlung ist nach Erhalt der Endrechnung, ca. 6 Wochen vor Reiseantritt, zu entrichten.

Rücktrittsgebühren

Die Stornierung der Reise hat schriftlich zu erfolgen. Es fallen folgende Gebühren p. P. an:

| | |
|---------------------------------|---------------------|
| Bis 50 Tage vor Reiseantritt | 10% (mind. € 100,-) |
| 49 bis 30 Tage vor Reiseantritt | 20 % |
| 29 bis 22 Tage vor Reiseantritt | 30 % |
| 21 bis 15 Tage vor Reiseantritt | 50 % |
| ab 14 Tage vor Reiseantritt | 75 % |

am Tag des Reiseantritts bzw. bei Nichterscheinen 95 % des Reisepreises. Umbuchungen sind nur bis zum 50. Tag vor Reisebeginn möglich. Umbuchungsgebühr 50,- € pro Person.

Mindestteilnehmerzahl: 30 Personen

Datenschutz

Die hier erfassten Daten werden von DER Deutsches Reisebüro GmbH & Co. OHG zur Reiseabwicklung und Kundenbetreuung gespeichert. Alle personenbezogenen Daten, die Sie uns zur Abwicklung Ihrer Reise zur Verfügung stellen, sind gemäß Bundesdatenschutzgesetz gegen missbräuchliche Verwendung geschützt.

Reisedokumente

Für diese Reise benötigen Sie einen gültigen Reisepass.

Reisebedingungen / Haftung

Es gelten die Reisebedingungen der Ausschreibung und darüber hinaus die beigefügten Reisebedingungen der Unternehmensgruppe DER Deutsches Reisebüro GmbH & Co. OHG.

Tarifstand Juni 2012

Preis- und Programmänderungen vorbehalten. Maßgeblich ist die Reisebestätigung.

Reiseveranstalter

DER Deutsches Reisebüro GmbH & Co. OHG, Frankfurt

Projektleitung



Münchner Freiheit 6
80802 München

Ansprechpartner:
Jutta Schmid-Weber

Tel.: 0821 / 15 08 05

Fax: 089 / 340 772-333
e-mail: jutta.schmid@der.de